

Poliittisesti ja industria-
lisesti yhdistyneen köy-
hällistön voimaa ei mi-
kään mahti maailmassa
voi kukistaa.

TOVERI

The circulation of the
Toveri is greater than
the combined circulation
of all other newspapers
printed in Astoria.

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA

ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST

No. 92

Perjantaina, huhtik. 19.—Friday, April 19.

1918.—YHDESTOISTA VUOSIK.—VOL. XI.

Saksalais. teuras- tavat tubansia Suo- messä ja Venäjällä

Kylät rosvotaan ja asukkaat ta-
petaan säästämättä edes pieniä
lapsia. Venäjän hallitus jättä-
nyt vastalauseen julmuuksien
johdosta.

SUOMELLE BELGIAN JA ARMENIAN KOH- TALO.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 19, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Moskova, 18 p. huhtik. — Sak-
salaiset harjoittavat hirvittäviä
julmuuksia ryöstäessään valta-
amaan venäläisiä kyliä ja kaupun-
keja.

Novoselkin kylässä, Mohilevin
kuvernemississa, aseelliset saksa-
laiset sotamiehet vaativat asuk-
kaita pakolla luopumaan rahoista-
an. Syntyneessä taistelussa
sattui muuan saksalainen upseeri
saamaan surmansa. Koko kylä
ympäröitiin kuularuskuilla ja
lvijä pumpattiin kylän asukka-
iden päälle säästämättä vaimoja
ja lapsia, jotka pyrkiivät paken-
emaan.

Puhumattakaan mieshen-
kilöistä, monet naisista ja lapsista
surmattiin.

Tämän hirvityksen johdosta on
Venäjän ulkoministeri Tchitcher-
in jättänyt vastalauseensa Sak-
san keisarilliselle hallitukselle.
Tchitcherin mainitsee esimerkkinä
erään tapauksen miten saksa-
laiset sotilaat ampuivat koko per-
heen, säästämättä pikku lapsi-
kaan, kun heille oli ilmiannettu,
että yksi perheen jäsenistä otti
osaa sissisotaan.

Ukrainen valeitsenäisyys.

Washington, 18 p. huhtik. —
Valtiodepartementille tulee nyt
virallinen tieto, että keskusvalta-
suunnitellevat Ukrainasta saksa-
lais itävaltalaisia maakuntia.
Ukrainen rada hajotetaan ja si-
jalle asetetaan puhtaasti saksa-
lais-itävaltalainen hallitus.

Julmuudet Suomessa.

New York, 18 p. huhtik. —
"Saksa tekee Suomesta toisen
Belgian ja Armenian," seltti
Suomen kansantasavallan hallit-
uksen edustaja Santeri Nuorte-
vaan.

Selittäessään että Saksan jun-
kerit mailmanvalloitusohjelmassaan
olivat nyt päässee asteelle, jossa
joukkomurhat kuuluvat heidän
suunnitelmiansa jokapäiväiseen
ohjelmaan, Nuorteva sanoi myös-
kin Suomessa saapuvan tietoja
niinkutsuttujen valkokaartilaisien
ja näiden preussilaisen liittolaisten
toimepanemista hirveistä
teurastuksista.

Amerikalaisia haavot- tuneita palautetaan

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 19, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Eräästä atlantilaisesta sata-
masta, 18 p. huhtik. — Noin 2,000
haavottunutta tai sairastunutta
amerikalaisista maaj- ja merisoti-
lasta on palautettu Euroopaa.
Tänään saapui tänäkäläiseen sata-
maan suuri invalidioiden kuljetta-
va kuljetuslaiva, Michet' jataan
eri harjoitusleirien sairaala-ase-
mille.

SÄHKÖSANOMATIETOJA

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 19, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, D. C., 19 p. huhtik.
— Presidentti on julistanut
tämän kunn 26 päivän erikoisek-
si "vapauden juhlapäiväksi",
jolloin kaikkialla olisi toimeen-
pantava isänmaallisia mielenosoit-
uksia ja hankittava sotainia.
Siihen päivään mennessä toivotaan
sotainia saatavan kaksi
biljoonaa dollaria.

Amsterdam, 19 p. huhtik. — Beverloon saksalaisella sotilais- leirillä Belgiassa on puhjennut toinen kapina, kun sotilaat saivat määräyksen lähteä taistelurintama- lle, ilmoitettiin täällä. Soti- laat rupesivat ampuamaan. Le- vottomuudet jatkuvat.

LONTOON VUORO ON SEU- RAAVALLA KERRALLA.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 19, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Kenraaliluutnantti Rohne, saksa-
lainen tykistöesikopereetti, jonka
sanotaan olevan saksalaisten
suuren jättäläistyksen suunnittelijä,
sanoi Vossische Zeitungissa
että Pariisiin pommitus on vaan
jonkunmoista kokeilua näillä tyk-
keillä, jotka oikeastaan ovat tar-
koitetut Lontoon pommittami-
seen. Hän sanoo samalla:
"On sulaa ajanhukkua Pariisiin
asukkaille kiivetä Eiffel-torniin
vrytyksessä nähdä kannuun.
Vain 1,300 metrin korkeudessa
lentävät ilmailijat kykenevät tar-
kastelemaan niitä."

STEFFANSON SAIRAANA.

Vancouver, B. C., 18 p. huhtik.
— Pohjoislännen kuninkaalaisen
ratsupoliisin kapteeni J. M. Tupper
tuo mukanaan ikävän tiedon
lööntökeittäjä Wihjalmar Steffan-
sonin sairastumisesta. Kun
kapteeni Tupper näki Steffansonin
tammikun 12 p. Herschelsaaren
poliisiasemalla, oli hänen
fysiillinen olemuksensa sangen
kurja, silmät kuopalla ja elotto-
mat, kasvat omnituisesti kellas-
tuneet puolivälillä ja kovat tus-
kat näkivät miestä vaijavan.
Kapteeni Tupper saapui tuolta
pohjoisimmalta poliisiasemalta
Vancouveriin viime viikolla.

KELTASTA MAALIA KÄY- TETTÄ PORTLANDISSA

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 19, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Portland, Ore., 18 p. huhtik. —
Kunsi vlgianttia maalasi viime
yönä kolme keltaista juovaa sak-
salaisen kustannusliikkeen ikku-
noissa oleviin nimikirjoituksiin,
koska niissä olevat saksalaiset
saivat vlgianttien mielestä oli-
vat loukkauksena amerikalaisille
ja kansanvaltaisen hengen uh-
kana. Sanat "German" ja "Oregon
Deutsche Zeitung" ja "Nacht-
richten" maalattiin viitste.

Dollareita sulatetaan harkoiksi

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 19, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, D. C., 18 p. huhtik.
— Senaatin hyväksyttiin
senzattori Pittmanin ehdotus 350
miljoonan hopeadollarin harkoiksi
si lulluttamisesta hopean lähettä-
miseksi ulkomaille kauppa-ba-
lanssin maksamiseksi. Ehdotus
tulee nyt edustajahuoneen käsi-
teltäväksi.

Dollareita sulatetaan harkoiksi

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 19, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, D. C., 18 p. huhtik.
— Senaatin hyväksyttiin
senzattori Pittmanin ehdotus 350
miljoonan hopeadollarin harkoiksi
si lulluttamisesta hopean lähettä-
miseksi ulkomaille kauppa-ba-
lanssin maksamiseksi. Ehdotus
tulee nyt edustajahuoneen käsi-
teltäväksi.

Lahtarit pyytävät anteeksi.

Washington, 17 p. huhtik. —
Amerikan Tukholmassa oleva lä-
hetiläs Morris tiedottaa valtio-
departementille, että Suomen
(lahtari) hallituksen edustaja
Tukholmassa on jättänyt antee-
kispöynnön Vaasassa olevan ame-
rikalaisen sotilasedustajan luut-
nautti C. H. Thorlingin julkises-
ta häviästyksestä erään suomaia-
sen upseerin ja siviilihenkilön ta-
hoita yhdessä Vaasan ravintola-
ssa.

Morris sanoo että kysymyk-

Vapunpäivänä mie- lenosoituslakko T. Mooneyn puolesta

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 19, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Newport, R. I., 18 p. huhtik. —
Täällä on kaikki koneenkäyttäjät
tänäkäläisiä sotatarvikkeita val-
mistavilla tehtailla kutsuttu vhe-
n päivän mielenosoituslakkoon
Vapunpäiväksi Thomas J. Mooneyn
puolesta.

Montanan porvarit es- täneet isänmaallinen kokouksen

Kongressin naisjäseneltä Jeanete
Rankinilta kielletty kokous-
huoneen käyttö "sotalaina-
puhetta" varten.

Deer Lodge, Mont., 18 p. huhtik.

— Kongressin naisjäsen Jeanete
Rankinilta kiellettiin tääl-
lä tilaisuus puhua hänen matkallaan
"sotalainan" agiteeraamiseksi.
"Kansalaiset" pitivät kokouk-
sen, jossa päättiä olla salli-
matta Rankinin puhua, sen täh-
den, että hän Butessa oli esiin-
tynyt viime kesänä kaivosmie-
ten lakon johtajien keralla, huo-
limatta siitä, että lakon johtajia
on syytetty osallisuudesta I. W.
W.-liiton kanssa.

Matkustajajunia vä- hennetään

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 19, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, D. C., 18 p. huhtik.
— Rautateitten ylitseohjuri
McAdoo tulee, sikäli kuin on
saatu tietää, vähentämään mat-
kustajajunia lännen rautateillä
siinä määrässä, että vähennys tulle-
lee käsittämättä miljoonan mail-
lia matkustajajunia rautatiemat-
kaa kuukausittain. Iunien ai-
kakaulu on yksiviskohtia myön-
tettyä ja julkaistaan pian,
astuen aikataulu voimaan 10 päi-
vää sen jalestä. Mantereen yli
kulkevat junat eivät enään tule
kulettamaan puoltyhjiä vaunuja
ja tulevat ne pysäyttämään use-
ammilla asemilla kuin samoilla
radoilla ennen liikettä vähittä-
nen "paikallisjunat" poistetaan
käytännöstä.

Montanan erikoislait käytännössä

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 19, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Billings, Mont., 18 p. huhtik.
— Red Lodgesta on ilmoitettu, et-
tä siellä on tuomittu Benjamin
Kahn, tänäkäläinen väkijoukkolai-
keiden asiamies, epämiälliseen
ajan 7½ vuodesta 20 vuoteen
kestävään vankeuteen "kapinall-
lisista lausunnoista".

Kauppalan hallitus "so- dankäynnissä"

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 19, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Medford, Ore., 17 p. huhtik. —
Kauppalan valtuusto on istun-
nossa juuri hyväksynyt ja
noudatettavaksi julistanut erikoisen
järjestysvään "kapinall-
suutta" vastaan.

Melkeitä Irlannissa

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 19, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Dublin, 19 p. huhtik. — Irlan-
nin kansallisuolueen, Sinn Fein-
liiton ja Irlannin työväen järjes-
tyksen yhteisessä neuvottelukok-
ouksessa täällä on hyväksytty vas-
tallauseulustus (manifest) ase-
velvollisuuspakkoa vastaan. Ju-
lissuudessa sanotaan Englannin
asevelvollisuuslain Irlantiin ulot-
tamista "pienien kansojen oikeus-
ten loukkaamiseksi." Irlannin
väestöä kehoitetaan kaikin kei-
non vastustamaan asevelvollisu-
uslakia.

Belfastissa poliisi hajottanut suu- ren työväen asevelvollisuus- vastaisen kokouksen.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 19, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 19 p. huhtik. — Daily
News tietää kertonut, että Belfast-
issa on tapahtunut kiivas ka-
hakkia poliisien ja kansojoukon
väällä. Poliisi hajotti työväen
joukkokokouksen, joka oli kut-
suttu koolle protesteeramaan a-
sevelvollisuuspakkoa vastaan ja
johon oli saapunut noin 15,000
osanottajaa. Poliisit ammuskei-
vat revolvereillaan väkijoukkoon
ja väkijoukko näkkeli kivillä po-
liisija. Kokouksen oli kutsunut
koolle työväenpuolue.

Irlannin kansallisuolueen e- dustajat valmistautuvat lähte- mään Dubliniin, kun eivät ole ominnuonet taivuttamaan parla- mentin edustajahuoneetta jättä- mään Irlantia asevelvollisuuslain ulkopuolelle. Edusmiehet järjes- tävät yleisöä vastarintaan Irlan- nissa.

Bental tyrmään vii- deksi vuodeksi

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 19, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

(U. P:n sähkösanomia Toverille.)
Minneapolis, 19 p. huhtik. —
— Sosialistien kuvernöörin-
* ehdokas J. O. Bental tuo-
* mittiin viideksi vuodeksi
* vankeuteen "vakoilun"
* rikkomisesta. Bentalla vas-
* taan nostettiin syytösjuttu
* sen johdosta, että hän oli
* pitänyt sotaa vastustavia pu-
* heita.

Vakavia työväen le- vottomuuksia Norjassa

Kristiania, Norja, 18 p. huhtik.
— Norjan vasemmistososia-
listien tunnettu johtomies M.
Trammell vangittiin äskettäin
Trondhjemissa ja on nyt tuo-
mittu 60 päiväksi vankeuteen
"provoseraavista" puheistaan.

Trammell oli toimivana henkilönä
vallankumouksellisessa liikkeessä
Venäjän bolshevikkien esimer-
kkiä ja perustaa työ- ja sotiames-
neuvoston Norjaan. Asialla on
tavattoman suuri kannatusjoukko.
Norjassa pelätään vakavia
työväen nousuja Trammellin van-
gittamisen johdosta. Tyytymät-
ömyys on levinnyt yli maan.

Liittolaismaiden työ- väenedustajat koolla

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 19, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 18 p. huhtik. — Ame-
rikan työväenlähetystö on istu-
nossa ensimmäisen virallisen istun-
tunsa Englannin työväenedusta-
jien kanssa parlamentin alahuo-
neessa ja keskustelivat liittolaisten
maiden työläisten kongressin hy-
väksymästä sotalaivojen mää-
räävästä ohjelmasta. Ohjelma
hyväksyttiin muuten, mutta ai-
nana riidanaheena oli kohta, josta
vaadittiin kokouksittain kes-
kusvaltain työväenedustajien
kanssa samalla tavalla kuin oli
vaadittu Tukholman konferens-
sissa.

Sabotage kielletään Grays Harborissa

Aberdeenin valtuusto hyväksy-
nyt järjestyssääntöön, joka kiel-
tää "sabotagen" agiteeraamisen.

Aberdeenin valtuusto hyväksy- nyt järjestyssääntöön, joka kiel- tää 'sabotagen' agiteeraamisen.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 19, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

—Kaupungin valtuusto hyväksyi
järjestyssääntöihin lisäehdo-
ituksen, joka kielittää sakon ohella
puheilla taikka kirjoituksilla ope-
tamasta sabotageta taikka levit-
tamasta sitä kannattava kirjalli-
sua. Rakennusten omistajat,
jotka sallivat huoneissaan pitää
kokouksia, joissa opetetaan sabo-
tageta taikka pidetään myyttävää
tai luettavaa sitä kannattavaa
kirjallisuutta määrätään samoin
raangaistaviksi ja huoneet sulatta-
viksi. Laki on saman suuntainen
kun edellisellä lainlaatikunnan
istunnolla työnteettäjien vryttämä
sabotage-vastainen laki, joka
jää hyväksymättä työväenjärjes-
tyksen vastustuksen tähden, lain
kun osotettiin olleen tarkotetun
työväen järjestysmiehien tuka-
huttamiseksi.

L. W. W. ei vastusta Amerikan valtioli- stia systeemiä

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 19, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Chicago, 18 p. huhtik. —
Syytöissä olevien 113-i. w. w.-
läisen lakimies George Vander-
veer selitti tänään tuomari Land-
sille pääperiaatteet puolustusun-
nitelmasta, jonka nojalla hän tulle-
e ajamaan syytettyjen asiaa.
Vanderveer selitti, että I. W. W.
liitto ei vastustanut Amerikan
valtiollista systeemiä; se taistelee
yksinomaan Yhdysvaltain teo-
llista systeemiä vastaan.

Amerikalaiset vastustavat neu- vottelua Saksan työväen edustajien aknssa.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 19, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 18 p. huhtik. — Ame-
rikan työväenlähetystö on istu-
nossa ensimmäisen virallisen istun-
tunsa Englannin työväenedusta-
jien kanssa parlamentin alahuo-
neessa ja keskustelivat liittolaisten
maiden työläisten kongressin hy-
väksymästä sotalaivojen mää-
räävästä ohjelmasta. Ohjelma
hyväksyttiin muuten, mutta ai-
nana riidanaheena oli kohta, josta
vaadittiin kokouksittain kes-
kusvaltain työväenedustajien
kanssa samalla tavalla kuin oli
vaadittu Tukholman konferens-
sissa.

Sabotage kielletään Grays Harborissa

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 19, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

The Masses-lehden syytösjuttu

"Todistukseksi" esitetään The
Massesin numeroita.

Kenraali Foch luottaa.

Milano, Italia, 19 p. huhtik. —
Liittolaismaiden "sotajoukkojen
ylkkomentaja kenraali Foch sanoi

The Masses-lehden syytösjuttu

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 19, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

New York, 17 p. huhtik. —
Syytösjutussa Max Eastman ja
muuta The Masses kuukausijul-
kaisun yhteydessä olleita vas-
taan esitettiin todisteiksi useita
The Massesin numeroita ja lu-
ettiin oikeiden pöytäkirjoihin kap-
paleita julkaisuissa olleista kir-
joituksista. Eräissä kirjoituksissa
sanottiin m. m.:

"Sotaa ei käydä kansanvallan puolesta. Sitä ei alettu kansan- valtakäytöksen tähden, eikä to- dennäköisesti sitä lopeteta sen kansanvaltaisemmin. Me preussi- laistamme itsemme ja mahdolli- sittain jätämme kansanvaltaistui- tamatta Preussin."

"Me neuvomme niitä, jotka ra-
kastavat vapautta siitä määrä-
ssä että olisivat valmiit antamaan
henkensä ja omaisuutensa sen
puolesta, säästämään itseään ja
antamaan siihen saakka kunnes
tulee todellinen taistelu vapau-
desta tämän sodan jälkeen. Me
neuvomme heitä vastustamaan
asevelvollisuuspakkoa, jos heillä
on siihen kylliksi rohkeutta."
Näytteenä olevista numeroista
esitettiin myöskin pilakuvia, joi-
sta eräissä toiset sotivat valat
kylpivät veressä ja viittoivat A-
merikkaa ylvämään leikkini. Ot-
siköönä oli lause: "Tule Ame-
riikka (imaan) veri on lämmin-
tä" (Come in America, the
blood's fine). Toinen pilaku-
va esitti Setä-Samua kärsäruoissa,
joihin oli merkitty nimitys: sen-
suuri ja jalkaan kiinnitettynä
raskaat kahleet joihin oli kirjo-
itettu: asevelvollisuuspakko
(Conscription). Tämän pilaku-
van alle oli kirjoitettu sanat:
Valmis taisteluun vapauden puo-
lesta (All Ready to Fight for
Liberty).

TEATTERINPALO VANCOU- VERISSA, B. C.

Vancouver, B. C., 17 p. huhtik.
—Orpheum teatterissa tapahtu-
neen tulipalon lasketaan tuotta-
neen vahinkoa noin \$10,000 taikka
\$15,000 arvosta. Tulipalo sytyi
illan näytännön kestäessä sal-
lun olessa täynnä yleisöä, mutta
kaikki pääsivät ulos kuitenkin il-
man vaurioita.

SOTAUUTISIA

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 19, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

(U. P:n sähkösanomia Toverille.)
Lontoo, 19 p. huhtik. — Ken-
tämarsalkka Haig raportteeraa
sotatapanuksista Flanderin rintama-
lla:

"Vihollisen päättäväiset ja kalli-
it hyökkäykset Givenchyn e-
dustalla ja muualla tuottivat ja-
lansijaa vain parissa kohdin mei-
dän ulkovarustuksilla. Tykkitu-
lemme tiedetään tuottaneen vi-
holliselle suurta mieshukkaa en-
nen hyökkäystä. Turhaan saksalai-
set hyökkäsivät 72,000 miehen
voimalla St. Venantin ja Givenchyn
alueella. Brittiläiset valloitti-
vat muutamia tykkeitä ja sota-
vankeja."

Vihollisen hyökkäykset Kem-
melin edustalla eilen torjuttiin
kaikkialla. Kaatuneita saksalaisia
sakkaa läjitään Givenchyn
rintamalla.

Brittiläisten rintamalta, Ranska,
19 p. huhtik. (Kirjeenvaihtaja-
lta.)—Paiisi Paescherdaelen
"taskusta" tehtyä peräytymistä,
brittiläisten rintama on jatkun-
kin sama kuin kolme päivää siten.
Tätä kirjittaessa saksalaiset
osottavat vilkkampaa toimi-
mintaa vain Givenchyn itä- ja
pohjoispuolella olevilla yöllillä
mailla. Kenraali von Quast on
epätoivoisilla sivustahyökkäyksil-
lä koettanut valloittaa Bethunea,
mutta nähtävästi ilman menesty-
stä. Brittiläisten tykkäit on
murhaava.

Pariisi, 19 p. huhtik. — Rans-
kan sotavirasto ilmoittaa, että
Castellin, Maillyn ja Raivealin
seuduilla ylläpidettiin molem-
puolista tykkäitua. "Näillä
seuduin eilen illalla tehdyssä
yllätyshyökkäyksissä tuhosimme
muutamia vihollisen kuularusku-
pesiä ja otimme 650 vankia. Be-
zonvaxin pohjoispuolella teke-
mässämme yllätyshyökkäyksessä
otimme myös muutamia sotavan-
keja."

Kenraali Foch luottaa.

Milano, Italia, 19 p. huhtik. —
Liittolaismaiden "sotajoukkojen
ylkkomentaja kenraali Foch sanoi

The Masses-lehden syytösjuttu

"Todistukseksi" esitetään The
Massesin numeroita.

Kenraali Foch luottaa.

Milano, Italia, 19 p. huhtik. —
Liittolaismaiden "sotajoukkojen
ylkkomentaja kenraali Foch sanoi

The Masses-lehden syytösjuttu

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 19, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

New York, 17 p. huhtik. —
Syytösjutussa Max Eastman ja
muuta The Masses kuukausijul-
kaisun yhteydessä olleita vas-
taan esitettiin todisteiksi useita
The Massesin numeroita ja lu-
ettiin oikeiden pöytäkirjoihin kap-
paleita julkaisuissa olleista kir-
joituksista. Eräissä kirjoituksissa
sanottiin m. m.: